



Danke!

für Eure Hilfe

Aktuell verwenden über
95 % der Einwohner
Ugandas zum Kochen
und Heizen Holz und
Holzkohle.



April 2013

An alle **Freunde** unseres **Vereins**



Bericht vom Reiseteam 2013 nach Ostafrika: G. Castellanos, E. Paar, F. und G. Köbele.
Ein Team des Hilfswerkes **Brücke zum Leben e.V.** besuchte vom 5. Februar bis zum 10. März 2013 die ostafrikanischen Länder Burundi, Ruanda und Uganda. Ziel des Besuches war, die Entwicklung bestehender Hilfsprojekte zu besichtigen und neue Projekte zu starten. Wir danken Gott für seinen Schutz während unserer ganzen Reise.

Für dieses Jahr waren vom Verein folgende Projekte geplant:

- » Besichtigung und Unterstützung der Bauarbeiten für eine private Sekundär - Schule in Burundi
- » Sammlung und Nutzung von Regenwasser in Uganda
- » Bau von ökologischen, holzsparenden Kochherden in Uganda
- » Kauf eines neuen Schulgelände



Heute möchten wir Euch von der Herstellung der ökologischen Kochherde in Uganda berichten. Eine der größten Herausforderungen in Afrika ist die fortschreitende Abholzung der Wälder. Eine schwerwiegende Rolle dabei spielt die Kochweise der meisten Familien in Afrika: Der Kochtopf steht auf drei Steinen, darunter wird das Feuer mit hell lodender Flamme in Gang gehalten. Ein großer Teil der Hitze entweicht nutzlos in die Atmosphäre.

Diese Kochweise hat neben dem hohen Verbrauch an Brennholz noch andere fatale Folgen: Frauen und Kinder leiden aufgrund der starken Rauchentwicklung ständig an Krankheiten der Atemwege und der Augen. Schwere Verbrennungen bei Kindern, die sich oft in der Nähe des offenen Feuers aufhalten, sind nicht selten.

Von dieser Problematik waren auch die Schulen Ramah und Maranatha in Uganda betroffen. Hier wird in sehr großen Töpfen gekocht – meistens Maisbrey (Posho) und Bohnen - und damit nichts anbrennt, muss stundenlang gerührt werden. Es ist unvermeidlich, dass das Kochpersonal dabei viel Rauch einatmet.

Aufgrund der Erfahrungen mit holzsparenden Herden in anderen Ländern entwickelten Emanuel Paar, ein Ingenieur für Heiztechnik, und Gustavo Castellanos ein für die Verhältnisse in Afrika taugliches Herdmodell. Unser Anliegen war, dass es eine einfache Konstruktion sein sollte, die überall leicht nachgebaut werden kann.

Ökologische, holz- sparende Kochherde



Kochherde



Der zweite Kochherd wurde in der Maranatha – Schule im Norden von Uganda, in Apac, gebaut. Er sieht etwas anders aus und ist auch ein Unikat.



In der Ramah – Schule angekommen wurde unter der Leitung von Emanuel und gemeinsam mit Lehrern und Verantwortlichen der Schule mit dem Bau des ersten Kochherdes begonnen.

Der Schul – Herd muss entsprechend groß sein, deshalb hat er drei Brennkammern, jede Brennkammer hat einen eigenen Rauchabzug. So kann mit drei Töpfen gleichzeitig gekocht werden. Dieser Herd verbraucht tatsächlich weniger als die Hälfte des Feuerholzes, welches eine offene Feuerstelle benötigt und das Beste ist, dass die Köchin nicht mehr im Rauch arbeiten muss und ab jetzt Augen und Atemorgane schonen kann. Ihr könnt es Euch denken: dieser Herd ist zum Luxusmodell geraten. Es wurde auch gleich ein Funktionstest durchgeführt, welcher zur Zufriedenheit aller Beteiligten ausfiel.

Der zweite Kochherd wurde in der Maranatha – Schule im Norden von Uganda, in Apac, gebaut. Er sieht etwas anders aus und ist auch ein Unikat. Auch hier hatte Emmanuel viele Helfer und Zuschauer bei seiner Arbeit.

Der Herd hat zwei Brennkammern mit Abzugsrohren und ist ebenfalls für sehr große Töpfe geeignet. Nach der Fertigstellung wurde auch hier ein Funktionstest gemacht. Das Werk war gelungen und alle Gesichter strahlten. Der Koch der Schule wünscht sich zusätzlich noch einen kleinen Herd, welcher von den Männern hergestellt werden wird, welche beim Bau des



Spendenkonto

Bruecke zum Leben e.V.

VR-Bank Uffenheim-Neustadt e.G.

Knto: 324477, Blz: 760 69 559

BIC: GENODEF 1NEA

IBAN: DE05760695590000324477



SPENDENPAKET für 2 KOCHHERDE
78,-
EURO
www.brueckezumleben.de

April 2013

3 Herde - ein Projekt zur Selbsthilfe!

großen Herdes mitgeholfen haben.

Diese drei Herde sollen nicht die einzigen Kochherde in Uganda bleiben. Es soll ein Projekt zur Selbsthilfe werden, durch welches so viele Familien wie möglich, umweltfreundlicher, gesünder, ungefährlicher und sparsamer kochen können. Ein Handwerker, der beim Bau der beiden großen Herde eifrig mitgeholfen und dadurch gelernt hat, wird selber Herde bauen und wieder andere Personen anleiten.

Für jeden fertig gestellten Kochherd wird das Hilfswerk Brücke zum Leben e.V. einen Zuschuss von 40,-€ bezahlen. Dieser Betrag schließt nicht nur Materialkosten ein, sondern auch Transport- und Reisekosten des Helfers, der die Herde bei den Familien bauen wird.

Für Eure großartige Unterstützung sind wir sehr, sehr dankbar. Gott erhalte in uns allen das Feuer der Nächstenliebe.

Felicitas & Gerhard Köbele, Gustavo & Emanuel

Das Brücke zum Leben e. V.
Reiseteam 2013 in Ostafrika:
G. Castellanos, E. Paar und
F. & G. Köbele

Ziel des Besuches war, die Entwicklung bestehender Brücke zum Leben e.V. Hilfsprojekte zu besichtigen und neue Projekte zu starten.



2013

DONATION APPLICATION



PACKAGE OPTIONS

S -Basic: \$ 6,50 per mo./ annual fee:	\$ 78	M -Standard: \$ 32,50 per mo./ annual fee:	\$ 390
School Sponsorships for 1 Godchild/year	<input type="checkbox"/>	School Sponsorships for 4 Godchildren/year	<input type="checkbox"/>
2 Wood cooking stoves	<input type="checkbox"/>	3 Bunk beds	<input type="checkbox"/>
2 School benches	<input type="checkbox"/>	9 School benches	<input type="checkbox"/>
10 Trees	<input type="checkbox"/>	1 Shower stall	<input type="checkbox"/>
L -Plus: \$ 65 per mo./ annual fee:	\$ 390	XL -Premium: \$ 260 per mo./ annual fee:	\$ 3120
6 bunk beds for student dorms	<input type="checkbox"/>	Build 2 complete classrooms	<input type="checkbox"/>
Gutters with sewage system for a building	<input type="checkbox"/>	Build one dorm room for students	<input type="checkbox"/>
2 Shower stalls	<input type="checkbox"/>	Build one cafeteria for students	<input type="checkbox"/>
1 Shower stall	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
This is a single, one-time donation:	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO	One-Time Donation TOTAL:	
*This is a gift, please send a gift certificate!	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO	TOTAL Donation:	

SCHOOL SPONSORSHIP (PREFERENCES)

How did you hear about us?	<input type="checkbox"/> Younger Child	Gender:	<input type="checkbox"/> Girl	<input type="checkbox"/> Boy
<input type="checkbox"/> Internet <input type="checkbox"/> Friend <input type="checkbox"/> Other	<input type="checkbox"/> Older Child	Country :	<input type="checkbox"/> Uganda	<input type="checkbox"/> Burundi
Type of Payment (check one, required)	<input type="checkbox"/> Check	<input type="checkbox"/> Automatic booking	<input type="checkbox"/> Wire	<input type="checkbox"/> Money Order
Payment options (check one, required)	<input type="checkbox"/> annual	<input type="checkbox"/> half yearly	<input type="checkbox"/> monthly	<input type="checkbox"/> other

DONATION ACCOUNT: VR-BANK UFFENHEIM-NEUSTADT E.G.

Account no: 324477	Bank code no: 76069559
BIC: GENODEF 1NEA	IBAN: DE05760695590000324477

BANK/CREDIT CARD INFORMATION

Payment method	<input type="checkbox"/> Credit Card
Credit card no. (if applicable):	Expiration date:
Bank / Card Name:	Bank / Card Location:

CONTACT DETAILS

First name:	Last name:		
Company name:	Contact person:		
Phone (Work):	*Gift recipient:		
Phone (Cell):	Email address:		
Postal address:	City:	State:	
Zip code:	Website:		

SIGNATURES

Signed for and on behalf of the customer:

I/We agree to donate the amounts indicated above and confirm that I am authorized to sign the agreement on behalf of the company. I/We also confirm that I/we have read and understood the terms and conditions of donating and the donation package options from Brücke zum Leben e.V. (Bridge of Life). I/we also confirm and understand that the donations will be paid for as indicated above.

Full name:	Signature:
Company name:	Date:

DONATIONS AND SPONSORSHIPS, SPECIFICATIONS, AND AVAILABILITY SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

Bruecke zum Leben e.V. (Bridge of Life) Internationales Hilfswerk | Department: East Africa | Email: info@brueckezumleben.de
 Heidestraße 28 | D-71665 Vaihingen an der Enz | Phone: +49 (0) 70 42-7 73 24 | Internet: www.brueckezumleben.de

2013

SPENDENANTRAG



SCHULPATENSCHAFT / SPENDENPAKET

S -Basic: € 6,50 im Monat/jährlicher Beitrag:	€ 78,-	M -Standard: € 25 im Monat/jährlicher Beitrag:	€ 300,-
Patenschaft für 1 Kind	<input type="checkbox"/>	Patenschaften für 4 Kinder	<input type="checkbox"/>
2 Kochherde	<input type="checkbox"/>	3 Stockbetten	<input type="checkbox"/>
2 Schulbänke	<input type="checkbox"/>	9 Schulbänke	<input type="checkbox"/>
10 Bäume	<input type="checkbox"/>	1 Duschplatz	<input type="checkbox"/>
L -Plus: € 50 im Monat/jährlicher Beitrag:	€ 600,-	XL -Premium: € 200 im Monat/jährlicher Beitrag:	€ 2400,-
6 Stockbetten	<input type="checkbox"/>	Rohbau ohne Innenausbau für 1 Klassenraum	<input type="checkbox"/>
Dachrinnen + Zisterne für 1 Gebäude	<input type="checkbox"/>	Rohbau ohne Innenausbau für 1 Schlafsaal	<input type="checkbox"/>
2 Schulbänke	<input type="checkbox"/>	1 Speisesaal für Schulkinder	<input type="checkbox"/>
2 Duschplätze	<input type="checkbox"/>	Sonstiges	<input type="checkbox"/>
Einzelspende (ohne Wiederholung):	<input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN	Betrag der Einzelspende	
*Geschenkpatschaft mit Gutschein!	<input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN	Gesamtbetrag:	

INFORMATIONEN & OPTIONEN

Spendenbescheinigung? Für Spenden bis 200,00 Euro, gilt der Kontoauszug als Spendenquittung. Spendenbescheinigungen für das Finanzamt können Sie anfordern unter: spenden@brueckezumleben.de.	<input type="checkbox"/> erwünscht	Geschlecht:	<input type="checkbox"/> Mädchen	<input type="checkbox"/> Jungen
	<input type="checkbox"/> nicht erwünscht	Land :	<input type="checkbox"/> Uganda	<input type="checkbox"/> Burundi

BANKDATEN: ABBUCHUNG/EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Art der Zahlung (Pflichtfeld:Bitte ankreuzen)	<input type="checkbox"/> Bankeinzug	<input type="checkbox"/> Dauerauftrag	<input type="checkbox"/> Überweisung	<input type="checkbox"/> Scheck
Zahlungsdauer (Pflichtfeld:Bitte ankreuzen)	<input type="checkbox"/> jährlich	<input type="checkbox"/> halbjährlich	<input type="checkbox"/> monatlich	<input type="checkbox"/> Sonstiges

ICH ERMÄCHTIGE **BRÜCKE ZUM LEBEN E.V.** DEN OBEN GENANNTEN SPENDENBETRAG VON MEINEM KONTO ABZUBUCHEN

Kontonummer:	BLZ:
Datum:	Unterschrift:

KONTAKTDATEN

Vorname:	Nachname:	
*Geschenkgutschein: Vor und Nachname:		
Firma:	Ansprechspartner:	
Telefon (Geschäftlich):	Handy (Privat):	
Telefax:	E-Mail:	
Adresse:	Stadt:	Land:
PLZ:	Internetadresse:	

UNTERSCHRIFT

Ich/Wir erklären uns den Beitritt zu **Brücke zum Leben e.V.** (Bridge of Life). Ich/wir erklären mich/uns bereit, oben genannten Betrag wie aufgeführt zu leisten. Der Austritt aus dem Verein ist jederzeit möglich und schriftlich mitzuteilen. In Namen meiner Firma, bin ich autorisiert den Vertrag für meiner Firma zu unterschreiben. **Spendenbescheinigung:** Bis zu einer Spendensumme von 200 Euro pro Einzelspende genügt den Finanzbehörden ein "vereinfachter Spendennachweis". Anstatt einer Spendenbescheinigung nach amtlichem Muster reicht ein Bareinzahlungsbeleg oder die Buchungsbestätigung der Bank (oder Ausdruck beim Onlinebanking) sowie zusätzlich ein Beleg des Empfängers mit bestimmten Pflichtangaben. **Datenschutz:** Wenn Sie uns von sich aus personenbezogene Daten zur Verfügung stellen, werden wir diese Daten nicht über den gesetzlich zulässigen oder von Ihnen durch eine Einwilligungserklärung vorgegebenen Rahmen hinaus nutzen, verarbeiten oder weitergeben. Darüber hinaus geben wir Ihre Daten nur dann weiter, wenn wir dazu durch Behördliche oder gerichtliche Anordnungen verpflichtet sind.

Name:	Unterschrift:
Firmenname:	Datum:

SPENDENANGEBEN KÖNNEN SICH VERÄNDERN OHNE ANGABEN VON GRÜNDEN ODER BENACHRICHTIGUNG

SPENDENKONTO: VR-BANK UFFENHEIM-NEUSTADT E.G.

Kontonummer: 324477	BLZ: 76069559
BIC: GENODEF 1NEA	IBAN: DE05760695590000324477

Schicken Sie es an folgende Adresse: **Bruecke zum Leben e.V.** Internationales Hilfswerk | Abt. Ostafrika | E-Mail: info@brueckezumleben.de
Heidestraße 28 | D-71665 Vaihingen an der Enz | Telefon: +49 (0) 70 42 - 7 73 24 | Internet: www.brueckezumleben.de